

# Courrier : les Suisses allemands se rebiffent!

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Généralions : aînés**

Band (Jahr): **37 (2007)**

Heft 7-8

PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Les Suisses allemands se rebiffent!

Dans l'éditorial du mois de mai, la dernière phrase mettant en cause les «pisse-froid d'outre-Sarine» a suscité de nombreuses réactions.

**R**econnaissons que M<sup>me</sup> Calmy-Rey, malgré une petite poussée d'adrénaline, a atteint le summum du bonheur en interprétant avec succès *Les Trois Cloches* de Gilles. Ainsi dopée par ce premier succès, gageons qu'elle atteindra sans aucun doute le septième ciel au Grütli, lors de la Fête nationale. Après la traditionnelle vénération de nos trois Suisses, lorsqu'elle interprétera l'hymne national à l'unisson avec ces «pisse-froid» d'outre-Sarine. Octogénaire, bilingue, ni «Fehrien», ni Blochérien, je vous dois d'être quelque peu choqué par les propos inconsiderés tenus à l'égard de nos compatriotes d'outre-Sarine.

*Gaston Mercier, Payerne*

### Genève-Zurich

Il y a 50 ans, nous avons déménagé de Genève à Zurich pour raisons pro-

fessionnelles. Nous nous y plaisons beaucoup. Nos enfants ont la chance d'être parfaitement bilingues et nous avons des amis romands et suisses allemands. Tout ceci pour vous dire que votre dernière remarque dans l'éditorial du mois de mai est déplacée. Les Suisses allemands aiment leur pays autant que les Romands et chantent aussi bien que nous.

*Denise Perret, Adliswil*

### Manque de sagesse

Clore un éditorial qui parle si bien du bonheur par des propos que l'on peut qualifier d'injurieux, quel dommage! En terminant de la sorte, on pourrait croire que le bonheur auquel vous faites allusion manque encore un peu de sagesse. Vos propos n'encouragent certainement pas nos diverses populations à communi-



Yves Debraine

De gauche à droite: Karl Vögeli, Michel Surbeck, Guy Métrailler et Maurice Marthaler.

### Nouveau président

Le Conseil d'administration de *Généralions* a changé de président lors de l'Assemblée générale du mois de mai. M. Michel Surbeck a succédé à M. Guy Métrailler, qui a assuré la fonction durant cinq ans. Par ailleurs, M. Maurice Marthaler a quitté le conseil après 12 ans. Il est remplacé par M. Karl Vögeli.

quer et à tenter de se comprendre mieux.

*Cornelia Légeret,  
La Tour-de-Peilz*

### Prêtre et pasteur

Pourquoi la rédaction de la rubrique *Réflexions*, qui mériterait parfois d'être nommée *Prosélytisme*, n'est-elle assurée que par un prêtre et un pasteur et n'est-elle pas ouverte aux représentants d'autres religions ou aux philosophes? La réflexion se nourrit de la variété des points de vue!

*Daniel Greusard,  
Arbois (France)*

### D'accord, pas d'accord?

Un article vous a fait réagir, vous avez aimé ou détesté? N'hésitez pas à le faire savoir en écrivant à la rédaction de *Généralions*, rue des Fontenailles 16, 1007 Lausanne. Si vous nous envoyez un message, prière d'indiquer votre adresse, s.v.p. Sur notre site internet: [www.magazinegenerations.ch](http://www.magazinegenerations.ch)

### Avec mes excuses!

Je comprends que la dernière phrase de l'éditorial prête à confusion. Dans mon esprit, elle ne s'adressait qu'à un petit groupe de personnes qui s'étaient élevées contre le fait que M<sup>me</sup> Calmy-Rey chante à la télévision. Et non à l'ensemble des personnes habitant ou originaires de Suisse alémanique (dont je fais partie). Je prie donc les personnes qui se sont estimées injustement blessées d'accepter mes excuses!

*Jean-Robert Probst*